

CzechRepublic

Region Vysocina 



Region  
der Glasmacher

Das tschechische Glas hat in der Welt nach wie vor einen guten Ruf. An der Werbung für dessen guten Namen beteiligen sich in nicht geringem Maße auch die Glasmacher aus der Region Vysočina. Aus ihren Glashütten und geschickten Händen stammen originelle Produkte, die das tschechische Glas auf Prestigeausstellungen präsentieren.

Das Glasmachergewerbe hat in der Region Vysočina eine mindestens vier Jahrhunderte lange Tradition. Es ist kein Wunder, die hiesige Region hatte nämlich optimale Bedingungen für dessen Entwicklung. Die tiefen Wälder versorgten die Hütten mit genügend Brennstoff, auch an dem für die Herstellung von Glas erforderlichen Quarzvorkommen fehlte es nicht.

Die ersten Glashütten sind bereits seit dem sechzehnten Jahrhundert bekannt. Sie entstanden nach und nach, manche gingen auch wieder unter, aber die Glasindustrie behauptete sich in der Region bis ins einundzwanzigste Jahrhundert.

Kommen Sie und begleiten Sie uns bei der Erkundung der Geheimnisse des Glasgewerbes und lassen Sie uns einen Blick in dessen Geschichte sowie in die Gegenwart werfen und die Schönheit des tschechischen, in der Region Vysočina hergestellten Glases entdecken. Nehmen Sie unsere Einladung zu einer der Aktionen oder zum Besuch eines mit dem Glasgewerbe verbundenen Ortes an.



Bomma collection



Crystal Glamour

# Region der Glasmacher

---

# Die Gegenwart der Glasindustrie in der Region Vysočina



CAESAR CRYSTAL BOHEMIAE

Vysočina ist zurzeit die zweitwichtigste Glasmacherregion in der Tschechischen Republik. In Betrieb sind hier einige größere und zahlreiche kleine Glashütten und Glasveredelungsbetriebe, die sich erfolgreich sowohl mit der inländischen, als auch mit der ausländischen Konkurrenz auseinandersetzen. Im Landkreis Vysočina gibt es viele selbstständige Künstler und Handwerker, die geschmolzene Skulpturen, geschliffenes und bemaltes Glas, Mosaikglas und weitere Schmuckstücke aus Glas erschaffen.

---

## Bedeutende Glasfabriken

Das wichtigste Zentrum der funktionierenden Glasbetriebe ist die Region Světlá nad Sázavou, wo im Hinblick auf das Volumen der Produktion die Firma Crystalite Bohemia in Světlá nad Sázavou vorherrscht. Die Firma befasst sich mit der vollautomatischen Produktion von Trinkglas und Dekorationsglas für Hotels, Restaurants, Unternehmen sowie Haushalte. Die Firma Bomma in Světlá orientiert sich derzeit auf die Herstellung von Designerleuchten. Zu den traditionellen Herstellern von Überfangkristallglas auf diesem Gebiet gehört die Glashütte CAESAR CRYSTAL BOHEMIAE in Josefodol. An das geschliffene böhmische Bleikristall hält sich bei ihrer Produktion die Glashütte Crystal Glamour in der nahen Gemeinde Okrouhlice.

Glasbetriebe arbeiten auch in der Region Jihlava - Merry Crystals in Antonínův Důl (klares Bleikristall und Überfangbleikristall), Gold Crystal in Hruškové Dvory (reich dekoriertes Bleikristall) - und in anderen Gebieten des Landkreises - z. B. die Glashütte Janštejn mit der Produktion exklusiver Leuchten der Marke Brokis sowie die Herstellung von Flachglas in der Firma AGC Fenestra Moravské Budějovice.

Zahlreiche kleinere Hersteller in der Region Vysočina widmen sich heute dem berühmten Designerhüttenglas, das sich oft an der Grenze des perfekt bewältigten Handwerks und des freien künstlerischen Schaffens bewegt - zum Beispiel die Glashütte AGS Jaroslav Svoboda in Karlov bei Žďár nad Sázavou oder das Atelier Valner Art Glass Přebyslav.

Zu weiteren Sehenswürdigkeiten im Glasgewerbe unserer Region gehört die kleine Glashütte von František Novák in Dobronín. Sie spezialisiert sich auf die Herstellung von perfekten Nachahmungen der Gläser und Kelche aus dem Zeitraum des 2. bis 18. Jahrhunderts. Auf Glastouristik orientiert sich die kleine Glashütte in Škrdlovice bei Žďár nad Sázavou, die an der leider bereits nicht mehr existierende Tradition des weltberühmten Glases aus Škrdlovice erinnert.

Trotz der Turbulenzen auf dem Markt und der starken Konkurrenz gedeiht in der Region Vysočina dank dem Können, Einsatz und der Beharrlichkeit der hiesigen Glasmacher das Glasgewerbe nach wie vor.



- |  |  |
|--|--|
| <b>1.</b> Historische Glashütte Tasice           | <b>9.</b> Crystal Glamour, Okouhlice               |
| <b>2.</b> Burg Ledec nad Sázavou                 | <b>10.</b> Merry Crystals, Antonínův důl           |
| <b>3.</b> Schloss Světlá nad Sázavou             | <b>11.</b> Gold - Crystal, Hruškové Dvory          |
| <b>4.</b> CAESAR CRYSTAL BOHEMIAE, Josefodol     | <b>12.</b> Brokis, Glashütte Janštejn              |
| <b>5.</b> Glashütte Jaroslav Svoboda AGS, Karlov | <b>13.</b> AGC Fenestra, Moravské Budějovice       |
| <b>6.</b> Hochlandmuseum in Nové Město na Moravě | <b>14.</b> Atelier Valner Art Glass, Příbyslav     |
| <b>7.</b> Crystalite Bohemia, Světlá nad Sázavou | <b>15.</b> Glashütte von František Novák, Dobronín |
| <b>8.</b> Bomma, Světlá nad Sázavou              | <b>16.</b> Glashütte in Škrdlovce                  |

## 1 Historische Glashütte Tasice – Nationales Kulturdenkmal der Tschechischen Republik

Tasice 1, Bělá – Tasice, 584 01 Ledeč nad Sázavou, +420 564 566 165, [www.sklarnatasice.cz](http://www.sklarnatasice.cz)

**Öffnungszeiten:** ganzjährig, April - September Di - So 10:00–17:00, Oktober - März Di - So 10:00–15:00



Einzigartiges Freilichtmuseum aus dem Ende des 19. Jahrhunderts mit einer von den ältesten überlieferten Glashütten in Mitteleuropa. In der Hütte finden regelmäßig Vorführungen der Glasmacherei, Ausstellungen und Workshops statt. Während des Rundgangs mit Begleitung machen Sie sich mit der Geschichte des Areals sowie mit der Technologie der Glasherstellung und Glasschleiferei bekannt. Zum Freilichtmuseum gehört auch ein Geschäft mit tschechischem Glas.

## 2 Burg Ledec nad Sázavou

Hradní 701, 584 01 Ledeč nad Sázavou, +420 731 612 457, [www.hrad-ledec.cz](http://www.hrad-ledec.cz)

**Öffnungszeiten:** April und Oktober Sa, So 9:00–16:00, Mai-September Di-So 9:00–17:00



Die neu gegründete feste Dauerausstellung der Glasindustrie in der Region Vysočina führt die Besucher unter anderem durch die historische und künstlerische Entwicklung der Glasindustrie in der Region Českomoravská vrchovina, also im Landkreis Vysočina seit dem 16. Jahrhundert bis in die Gegenwart. Sie macht die Besucher mit dem Können der in der Region Vysočina agierenden Glasmacherfamilien bekannt, führt die Tätigkeit der Glashütten, sowie die Produkte berühmter Persönlichkeiten vor.

## 3 Schloss Světlá nad Sázavou

Zámecká 1, 582 91 Světlá nad Sázavou, +420 569 333 558, [www.zameksvetla.cz](http://www.zameksvetla.cz)



**Öffnungszeiten:** Juni und September Sa, So 10:00–17:00, Juli und August Di-So 10:00–17:00, außerhalb der Saison werktags auf Anfrage.

Ausstellung von historischen europäischen Glas, aus dem Depositars Besitz des Kunstgewerbemuseums in Prag. Die Sammlung enthält mehr als tausend Gegenstände, vor allem aus der Produktion der tschechischen Glasmacher, sowie der europäischen Glashütten aus der Barockzeit bis Ende des 19. Jahrhunderts.

## 4 CAESAR CRYSTAL BOHEMIAE

Josefodol 2, 582 91 Světlá nad Sázavou,  
+420 569 469 315, [www.caesar-crystal.cz](http://www.caesar-crystal.cz)



Herstellung von handgeblasenem und geschliffenem 24 % Bleikristall - klar sowie mit Überfang, geschliffen, vergoldet sowie gemalt. Exkursionen in der Glashütte finden jeden Werktag statt, Sie besuchen die Hütte selbst, das Zeichenbüro, die Schleiferei sowie das Betriebsgeschäft. Sie können für sich ein glitzerndes Andenken an das Erlebnis in der Glashütte mitnehmen.

## 6 Hochlandmuseum in Nové Město na Moravě

Vratislavovo nám. 114, 592 31 Nové Město na Moravě,  
+ 420 566 598 760  
[horacke.muzeum@nmnm.cz](mailto:horacke.muzeum@nmnm.cz)  
[www.nmnm.cz](http://www.nmnm.cz)

Die Dauerausstellung zeigt eine umfangreiche Glaskollektion den berühmten Glashütten in der Region Vysočina (Milovy, Křižánky, Fryšava, Herálec). Zusätzlich zu den der Glasindustrie gewidmeten Exponaten können Sie im Museum auch Ausstellungen zur Volkskultur, eine Schulklasse aus den 30er Jahren des 20. Jahrhunderts, zur Herstellung von Ski und zur Entwicklung des Skisports besichtigen.

## 5 Glashütte Jaroslav Svoboda AGS

Karlov 31, 591 01 Karlov,  
+420 566 659 152, [www.ags-svoboda.cz](http://www.ags-svoboda.cz)



Unter der Führung von Prof. Jaroslav Svoboda entstehen in Karlov seit 1990 Unikate, die sich mit zahlreichen in- sowie ausländischen Preisen rühmen können. Die Herstellung des handgeformten Hüttenglases knüpft an die Tradition der Hütte in Škrdlovice an, in der Prof. Svoboda viele Jahre als deren Leiter wirkte. Interessenten können sich die Glashütte ansehen und die Glasmacher bei ihrer Arbeit jeden Werktag bis 13 Uhr beobachten. Zur Besichtigung gehört auch ein Besuch der Glasausstellung mit Mustern der Glasproduktion. In der Glashütte werden regelmäßig Workshops der Glasmalerei und Treffen der Glasmeister veranstaltet. Besuche können werktags von 8 bis 15 Uhr, samstags von 9 bis 14 Uhr abgestattet werden. Zur Besichtigung gehört die Glashütte selbst, Ausstellung der Glasskulpturen sowie des Nutzglases



- 12.4. - 10.5.2020** **Vysočina Sklářská – CityPark Jihlava**  
Eine umfassende Revue der Glashütten, bildenden Künstler und Glasschulen der Region Vysočina.
- 10.5.2020** Ein vielfältiges Begleitprogramm zur Schönheit des Glasschmucks am Muttertag.
- 21.5. - 30.8.2020** **Ausstellung Aktuelle Kunst der Glasmacher (I-CULT) - OGV Jihlava**  
Ausstellung von Atelierglass, des derzeitigen Designs und der Arbeiten der Glasdesigner von Vysočina, Südböhmen und Unterösterreich.
- 30. - 31.5.2020** **Bezaubernde Gärten im Schloss Žďár nad Sázavou**  
Traditionelles Wochenende der geöffneten Schlossgärten, diesmal um eine Glasausstellung und Glasinstallationen in den Gärten erweitert.
- 2.6.2020** **Beginn der Dauerausstellung der Glasindustrie in der Region Vysočina (I-CULT)\* – Burg Ledec nad Sázavou**  
interaktive Exposition, die die Entwicklung der Glasindustrie in der Region Vysočina erkundet
- 5. - 6.6.2020** **Symposium der Glasschleiferei + Tag der offenen Tür in der Gesellschaft Bohemia Machine s.r.o. - Světlá nad Sázavou**  
Vorführung der handwerklichen Meisterschaft der tschechischen sowie ausländischen Glasschleifer, Vorträge und Workshops zu zahlreichen Themen aus der Glasmacherbranche. Im Rahmen des Tages der offenen Tür werden die Besucher eine einmalige Möglichkeit haben, einen Blick in eine Glashütte mit Weltformat zu werfen.
- 6.6.2020** **Glasgewerbetag im Schloss - Präsentation der Glashütten, Workshops der bildenden Kunst, Jahrmarkt und Gastrofestival,**  
Ausrufen der Sieger, Symposien der Glasschleiferei, Beginn der Besuchersaison im Schloss, Taufe der Skulptur „Ehrung der Glasmacher“.
- 12.6. - 30.8.2020** **Ausstellung Zeitgenössisches Glas in der Region Žďár - Horácká galerie in Nové Město na Moravě**
- 27. - 28.6.2020** **Glasgewerbejahrmarkt auf der Burg Ledec nad Sázavou**  
traditionelle altböhmische, den Glasmachern gewidmete Wallfahrt, Vorführungen des Glasmacherhandwerks, umfangreiches begleitendes Programm zur Dauerausstellung der Glasindustrie in der Region Vysočina
- 4.7.,18.7.,18.,15.8.2020** **Tasice – Glas von Hand hergestellt**
- 22.8.2020** **Horní Bradlo – Tag der offenen Türen bei der Herstellung des Weihnachtsschmucks**  
traditioneller handgeblasener Schmuck
- 25. - 26.9.2020** **Biennale Akademie Světlá nad Sázavou, Tag der offenen Türen der Glashütte Crystalite Bohemia, Hlg. Wenzel Wallfahrt in Světlá nad Sázavou**

\*Die Ausstellung findet im Rahmen des Projekts ATCZ59 Internationale Kulturplattform I-CULT statt, das aus dem Programm der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit INTERREG V-A Österreich - Tschechische Republik finanziert wird.



  
**Vysočina**  
Tourism

**Vysočina Tourism**

Na Stoupách 144/3, 586 01 Jihlava

[info@vysocinatourism.cz](mailto:info@vysocinatourism.cz)

[www.vysocina.eu](http://www.vysocina.eu)

Facebook: @regionvysocina

Instagram: @regionvysocina

**Fotos:** Archiv Brokís, Archiv von Vysočina Tourism,  
Archiv der Glashütten und anderen Subjekte

**Graphisches Design:** Tomáš Málek

**Druck:** Radek Vaňkát

**Auflage:** 600 Stk.

**Erscheinungsjahr:** 2020